

**МЕМОРАНДУМ**  
между Правительством Республики Узбекистан  
и Правительством Республики Грузия  
о сотрудничестве в области охраны окружающей среды.

4.09.95 года

**Преамбула**

- Статья 1. Разработка программы гармонизации законодательства  
в области окружающей среды
- Статья 2. Сотрудничество Сторон в изучении окружающей среды
- Статья 3. Сотрудничество Сторон в области защиты природной среды
- Статья 4. Совершенствование государственного управления
- Статья 5. Сотрудничество Сторон в области совместных  
исследовательских работ
- Статья 6. Обмен сведениями
- Статья 7. Координация действий при чрезвычайных ситуациях
- Статья 8. Обмен информацией
- Статья 9. Ввоз и транзит грузов
- Статья 10. Контроль экспорта и импорта
- Статья 11. Подписание других соглашений
- Статья 12. Рассмотрение спорных вопросов
- Статья 13. Вступление в силу настоящего Меморандума

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Республики  
Грузия, далее именуемые Сторонами,  
основываясь на традиционных дружественных и деловых  
отношениях, сложившихся между двумя государствами,  
принимая во внимание исключительную важность и актуальность  
усилий, направленных на совершенствование сотрудничества в сфере  
охраны окружающей среды и координации совместных действий по участию  
обеих стран в национальных и международных экологических программах,  
договорились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны разрабатывают программы гармонизации законодательства  
в области окружающей среды, включая нормы, нормативы и стандарты.

**Статья 2**

Стороны сотрудничают в изучении окружающей среды, обмене

соответствующей информацией, создании системы взаимного предупреждения об экологически опасных ситуациях.

### Статья 3

Стороны будут сотрудничать в области защиты природной среды, осуществления научно-технических работ, мониторинга, организации экспертных и консультационных встреч.

### Статья 4

Стороны будут сотрудничать в области совершенствования государственного управления и регулирования охраны окружающей среды и природопользования, государственного контроля, вести обмен опытом использования соответствующих экономических механизмов, организуют стажирование специалистов.

### Статья 5

Стороны будут сотрудничать в области осуществления совместных исследовательских работ, обмена результатами научно-технических разработок.

### Статья 6

Стороны обмениваются сведениями о национальных источниках опасного воздействия на окружающую среду.

### Статья 7

Стороны будут координировать действия национальных спасательных служб по ликвидации чрезвычайных экологических ситуаций и промышленных аварий.

### Статья 8

Стороны наладят обмен информацией о перемещении токсичных, радиоактивных отходов и веществ.

## **Статья 9**

Стороны согласны в том, что все товары, материалы и технологии, ввозимые на территорию государства одной из Сторон или из третьих стран должны соответствовать природоохранительным нормам и стандартам Сторон, а при отсутствии таковых - нормам и стандартам ЕС и ВОЗ. Стороны имеют право проводить дополнительную проверку товаров на их соответствие природоохранительным требованиям. При транспортировке товаров из одной Стороны на территорию государства другой Стороны, а также при транзитных перевозках должны соблюдаться международные нормы и правила, касающиеся перевозки опасных грузов. Запрещается ввоз и транзит радиоактивных, токсичных и других отходов.

## **Статья 10**

Стороны будут способствовать совместным действиям таможенных служб по пресечению экспорта и импорта включенных в Красную книгу редких, исчезающих животных, а также растений и продукции из них.

## **Статья 11**

Стороны подготовят для подписания Соглашение об экономическом стимулировании распространения экологически чистых технологий.

## **Статья 12**

Спорные вопросы рассматриваются природоохранными органами обоих государств в соответствии с международными правилами и нормами.

## **Статья 13**

Настоящий Меморандум заключается сроком на пять лет и вступает в силу со дня его подписания.

Меморандум будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не заявит путем письменного уведомления о своем желании прекратить его действие не позднее, чем за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Меморандума или очередного пятилетнего периода.

Настоящий Меморандум подписан в городе Ташкенте 4 сентября 1995 года в двух экземплярах, каждый на узбекском, грузинском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. Для толкования настоящего Меморандума используется текст на русском языке.

За Правительство  
Республики Узбекистан

За Правительство  
Республики Грузия